

拜五郎主抵帛上落客貨畢即展輪洋香港上每事之後半價又半

身司赴中

○本屆叻地果堂莫經畢訊故烏廉訪已偕同律政使司於十九日下午由城路馬路官輪言往甲申蓋綠甲地現值開堂

碑頭柱折

○本坡然申碑頭係以木架成有柱一株大抵日久浸滲以致霉腐十九早其柱忽然損折以故往來於此者均知戒心觀

此情形若不及早修理恐不免於誤事也

地產良材

○越南地面山深林密多產良材其中杞梓櫟柏可備棟梁之用者不可勝紀有人運赴法國夏威處發售者人多爭購

蓋以越木質堅紋細足可以與柏木等木比美也

中日近耗

○前者中國戰艦遊歷東瀛論者咸競流島惟恐醜成事端以爲日本人向輕我中朝今韓艦一旦至地方誠恐其人不喜傍觀忖測作隔靴搔癢之談要之華艦此行實出日人之所謂也查前數年旅順船塢未成時北洋鐵甲兵輪曾赴東瀛修理無端毀壞致我國水手死傷數十人事平後我國寫道款後懲前遂禁兵船勿赴東瀛免辱國體而傷鄰誼者有年至去冬日本外部移交我國總理衙門深以爾

姉爲歎惜謂亞洲諸國惟中日實係唇齒相依自曩若黑民無識謁非以來貴國兵輪卽未辱職境敵國君民殊抱不安望教導好繕釋微嫌

仍以兵船惠臨爲幸等語總著接到來文當咨北洋大臣李傳相傳用遂諭水師統領丁禹庭軍門督率鐵甲鋼甲各兵輪於夏間就道既抵東

洋日本文武官侍以優禮前已陸續登報上月中旬復派大兵輪兩艘到津勞調其統帶官於十七日晉謁傅相亦待以殊禮於十九日答

拜備極殷勤從其玉帛往來益敦和好關係亞洲大局實非淺鮮卽固中日兩國人士所聞而欣喜者也

燕案續報

○蕪湖教案上月自廿四日改議後當道及教士俱各電稟上臺候批辦理督憲委員察參遂於廿五日親赴院垣覲見

中丞面陳一切未行之前前電請劉親帥就金陵洋務局內添派候補縣張庚三大令到津俾督贊助大令奉札後卽乘泰和輪船於廿四日抵

蘇州新任知縣王明府鈔關稅務等大令本任蕪湖縣王明府督憲委員張明府到堂議及公事大致謂前議既擬照准勢必另行商確今擬

將賄欵一項先行議結其山與平地俟地方官另爲設法辦交於堂中始終無少受虧而華官亦不致棘手也教士不察執定前議前言旣已電

致駐京欽使與總署商議將來自有章程到蕪照辦云於是各官鳴駕告退赴酒會商如何措手尚未定奪也又聞大憲此意實因今年教

索太多一處賄欵再加以地他處皆可援以爲例將何以善其後故於無索請分兩起算且有深意而教士則不之允也曾據辭稱前此鬧事時

亂民開掘教士墳墓暴露屍骸論中律須付大辟而事後未聞獲凶正法是以必索此山以釋其憤又謂鶴兒山與堂壇峙每有游民蹲伺拋磚

擲石肆意侮弄領事署西南山角則因閒人日在其上大辟尤爲取憎故須一併索讓云

囚屍報驗

○容亞來粵人也前因屢犯盜案爲有司執獲卽於前年西十一月廿一號在臬堂訊定判以監禁三年乃至本月十七夜

客竟歸

○本坡向例凡欲購買火藥均須先領照始能沽賣否則買者賣者均爲有罪例禁嚴也有穆拉油人名耶刺者於中秋

日博有火藥計有十二磅半之多在路中爲差所搜因此止而搜視見無照知爲私賣因將其執發解回差館之中爰宣此人驟係從何處購來

知係向木屑尾號利號內所沽因卽飭差至該店查核稽其數簿則并無沽賣此藥之條爰并將該店控於案中十七日晚尊檢訊均屬有罪因

判罰那刺銀一元而發利號所領火藥之庫遂卽撤銷以示儆懲

彈劾駁回

○近來盜賊之胆愈縱愈狂靡所不爲強切之端竟有令人可駭可歎者如甘公芒古舊棉那路之龍山住宅主人曾新連

以事言往麻六甲家中一妻一幼兒暨一翁南僱役而已十八晚約六七點鐘之際曾妻與子在於樓中惟以一箇司門時有閨人五名欵門問

僅曰汝母在家否僅以爲問其主母因曰在於樓中尋伊何事其人曰麻六甲有書面計至帶至喚汝母來面檢出僱不知其計因釋懷與主

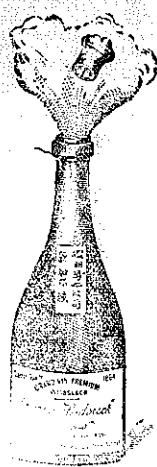
婦言之婦卽抱兒下樓詎諸人已入廳中竟將大門扃閉見婦至卽相與將其劫獲以繩引榮塞於其口所抱幼子卽棄而置於地中并其僱役

亦塞其口焉於是以繩阱脣懷搜其所有卽婦身中之首飾等物亦均搶奪公然當以榮塞婦口之時婦因捲抱之胸音已坼其四齒維時隔

隙有謂婦者適因飯餘無事因在門前閒立見曾姓大門牢閉心驚訝之既而微聞屋內有呻吟聲急竊因在外顧其所爲未幾卽見諸盜歇

門而出忽忽卻去詎盜劫之時但以榮塞婦口使不能聲惟輕其幼稚才未其細縛之故盜去之時婦亦從而追出見謝立於門前卽以手指

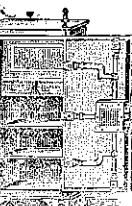
三品出售



鐵欄



此本行鐵欄所以爲諸君之所共賞也敬者本行所賣之鐵欄必有以善藏始無意外一帶而於明坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵欄已有三十年之久其製甚堅固保能避火且其起輪甚妙斷非盜賊等所能開計其漆全身均用鐵裹無雜成並以木料且諸漆自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各處大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不燒焚燒卽大災亦無所損本行之鐵欄實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘



有小紙包頭計華字新嘉坡明坡也公司者始無佳若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十一月初四日

明嗎也公司謹啟

售



諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

六

馳名

嘗思醫生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩必須有以善藏始無意外方一帶而於明坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵欄已有三十年之久其製甚堅固保能避火且其起輪甚妙斷非盜賊等所能開計其漆全身均用鐵裹無

其酒係白頭以式賣舊有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無良之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君到本行沽第三品酒者請細認奉此招牌之列

蜜酒發賣



敬者本公司親由法國督辦頃上好萬國池酒來沽發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細辨香味方不致誤價甚相宜備有鑒定之鑑者請早至專臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

明嗎也公司謹啟

六

敬者本公司向由英國督辦名種美酒來沽發售久已遐迩馳名茲復由英新辦到頭領士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到販銷此酒香醇異常不惟飲之可口且能保養精神利血氣當飲令人不生疾癥酒國中上品也諸君光顧請看以上所列之狗頭標不致誤價甚相宜飲諸君有欲西飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號明嗎也洋行謹啟

敬者茲本公司由歐洲辦到上等蜜酒來沽發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧請爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙舞者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝呢

三寶龍

泗里末

他各斗怡能連在並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十

八號明嗎也洋行謹啟

核數告白
敬者茲因許山河許山明許山本在果堂控告許山治之案經於西一千八百九十二年七月廿八號卽轉六月廿三日在果堂人定所目曾被已故許行雲拖欠諸債主可將其被欠詳細情形及有無担保及姓名店號等件列於一千八百九十二年西十月一號以前由信館粘貼緝印卽實添紙交與許行雲掛人許山治之代理事務狀師高里查閱該狀師之寫字設在土庫花園邊門牌第九號而此事於四十月三號卽華九月初一日十一點鐘在果堂經廳司之寫字樓內查證而諸債主若孰有作弊物件亦須是日呈堂倘不列單前來係爲自誤以後不得再爲追問特此佈聞
大英一千八百九十二年八月十二號
果堂經廳司施伊華路兒謹白

吳中行集

洋貨出售
○啟者茲本行由歐洲辦到各貨甚多以便諸君購用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開皇呂申及羽因拿密酒每箱計大樽四十八樽英國下泰密酒每箱計小樽四十八樽法國三星標萬蘭池酒每箱計十二樽荷蘭仁酒每箱計十五樽水每箱計一百樽意國華勿酒每箱計大樽十二樽車釐酒及名色美酒每箱或十二樽或廿四樽美國生菓每箱計廿四罐各式餅乾每箱計一百罐各色洋紗每捆計重四百磅西國便士大頭巾每箱計三百卷花布每箱計一百二十疋竹布每箱計二百疋
國斜紋布每捆計二十疋香鹹每箱計五十匣呂宋烟每箱或一百枝或三百枝并有各項貨物甚多不能盡錄且貨皆精美價甚相宜
諸君有欲購用者請移玉惠臨選沽為盼
大英一千八百九十二年六月十七號
巴直里河底巴士公司謹啟

○北慕娘輔政使司為招商承辦事照得本境教者烟膏出口沽賣之碼頭欲招人承辦比照以八年為期如欲畧短其期者亦無不可為此示仰各民人等一體知悉爾等如有欲承辦者可入稟至北慕娘督轄參照或在明人交然申洋行業審以總國家選擇名官賜謹慎無誤望每諭
大英一千八百九十二年四月十六號
大清光緒十七年三月初八日
示

代理香港火燭保險有限公司告白
啟者本公司行已爭香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險名事
宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希惠賜
大英一千八百九十二年八月十六號

華英書籍減價出售 ○敬者鄭容齋先生在前奉委出洋歷有年所想具博採方言鉛槧自富塲洞中國等 憲衙內統珪洋務事宜
先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見賢足以助其才力誠嘉惠
後學之要矣也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半
文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 麗勵寶笈每部銀二元 廉城廣報新陸紙每
年銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟

銀錠之價則每枚由八元定二
每枚由廿五元至一百五十元

本公司特於指行兩處歐洲辦法，方能合
表十元並有石頭時鐘每具銀
六元另有一時鐘每具銀
表之價每枚由三九至
UPÉ CRU

出有各款金器甚多不能備錄
請看合意祈早玉臨選購是出

大英一千八百九十年十一月
授 葵此佈
士號
82 GR
Cer
BEH
Imported
細辨香味出
方知此言之不謬也
A
為訛庶務 有欲就勘
有誤特此 寫席者請至
中門 本司

大清光緒十六年九月廿八日
模中公司謹啟

私秤被控 ○前數月本坡稽查秤磅西善麥文曾至叻中各店細爲查搜一時被其所控者不能悉計諸人爲之鑒戒無復敢公然犯之以至於今此事不聞者蓋竊數月矣近來西善以秤磅一事久未得人控告遂於前日至小坡海傍一帶賣秤之店稽查見有二店內藏短秤甚多因將其秤執獲送交府署即請傳票將此二店控告惟刻尙未屆傳訊之期也

鉛鎗巨蟹 ○有德人某甲近欲訪求地利以興種植爰乃裏糧四出於十五日偕同助地生長之閩人林某在柔佛僱坐三板一艘以往巴西勿羅地方該處係一小港港傍樹木頗繁而樹間適有一猴見人略不避匿而林舟適至見猴在樹即取鎗擊而鎗之方笑樂間忽覺波浪激騰林視水中見有巨鱷一尾游泳而至昂頭若襲勢欲噬人林見已舟已近諒難退同因取鎗向鱷轟之適中其頭鎗乃復潛諸淵因而不見林等亦不以爲意嗣至巴西勿羅住經二夜至十六晚聞海中波濤澎湃正深駭訝究不知其何故翌早即往海傍尋視則有巨鱷一尾鎗焉其頭尚有鎗彈所傷始知此鱷卽前日所擊者蓋已因傷而殞矣因量其身計長十八英尺云

福州水景

○閩垣自四月之後市肆中人謂頗有回春景象若以茶行一業而論頭春茶客虧本者有之二春茶景則

不可問矣錢行一業似貴疏通然發出手摺無人過問蓋各業皆虧本多閉歇者然其擇持門面之流亦悉似驚弓之鳥不敢大舉故也

曲蹄賴蜆

○福州妓女半係漁家男則捕魚女則縱蛤則肅鴻羽焉而總名之曰曲蹄蓋以舟爲家其股恒曲也又有呼之曰九十

七者俗語流傳解人雖察其漁戶之大者男則面團圓儀同富家女亦教之歌舞呼奴使婢自樂其樂然雖富敵石崇而人均賤之羞與爲伍

乃近有某巨紳甘爲其護身符閩中遂傳爲笑柄查南臺永福里鬻米鄉人林某稱號爲生之市半多曲蹄亦非善類本年五月閩林被曲蹄某

甲欠錢八千文屢索不還本月初五日甲之船被林扣留甲遽遣其甥女回訴某巨紳該紳勃然震怒飭僕投名刺於烏龍江汎立卽派兵押釋

原船復拘林及其弟欲治以罪林懼求該紳之戚竭力往說其事始了然而耗錢不少矣

臺事述新

○護理臺澑兵備道兼按察使銜程挺生兼訪起鵠仲夏由臺中府任擢權省篆蒞治甫及半月卽感冒風邪醫藥罔效延

至七月初七日竟歸道山護院沈吉田中丞得報後立飭臺南府縣照料身後一切事宜一面與閩督卞頤臣制軍往返電商擬調候補知府唐

鍾之太守賛亥到臺護院又聞官場傳說謂卞制軍意欲改檄現辦南臺釐金總局候補道胡旭齊觀察日初往攝是蒙究竟如何非局外人所

敢臆斷須待飛書兵輪航海往迎時當有確信也○統領銘存中軍本任浙江處州鎮寶兩村軍門積勞病故一節已登本報茲其哲嗣小村大

令茲於七月望日開吊閩郡官紳均差弁齋送聯帳祭禮前往奠唁而中軍周兩亭協戎與軍門同寅兼有世誼平日交情尤篤特赴院請假一

天親詣辭酸素車白馬絡繹於途聞該軍榮奉沈中丞檄委左營管帶劉雲臣協戎升統而以鍾殿臣參戎爲左營管帶片以閩佐卿二尹爲左

督帮帶並辦文案云○鳳山縣屬下淡水縣丞行二尹兆紳甫慶真除候焉長逝遺錄上游以許寅生二尹往署○嘉義縣屬笨港縣丞夏黎庵

二尹亦同時因病出缺所遺印務以陳少尹璠暫行代理○官隨處務向歸殷實紳商承辦茲大憲以該商辦理不善因卽勒令交卸明定章程

還委盧少農二尹自縛前往設局開辦二尹奉札後廩請臺北麻榔館司友鄭南臣茂才到局辦理以資熟手

梧州盜警

○粵西之梧州府與粵東之肇慶府境壤相連近因東憲辦理積盜凡雄長綠林者皆思避地圖存然五嶺以南及外洋

各埠皆無容足之區不得已引類呼羣自東徂西着梧白竹之間盜微於是繁焉梧州友人來函言七月初三日晚九點半鐘九坊街英泰烟土

店被賊行劫先是該店與禪山某號貿遷有無故魚羹吊時相往還是夕忽有一人手持信囊及信館號燈扣門而入問有禪山信否店夥未

及答卽有十餘人擁擁而進內有六七人以墨塗面形如鬼魅拔鎗械時禁司事索取鑰匙遂盡取是日所沽貨銀七百餘兩而去衣物烟土

並未搜取既而齊穿勇營號褂燃點絆捕燈籠呼嘯而去街坊鳴鑼請救更練追之及諸河則在舟中矣附近某關丁役聞聲出瞭望賊船剪浪

而至關役喝問匪以絆捕對關役見其旗幟燈籠色俱備深信不疑匪遂雙槳如飛乘風破浪而逸前聞前任梧州府某太守於交卸後駐梧

城於學憲行臺詔勿五晚其夫人失去首飾一匣值銀二三百兩翌晨親兵又失去衣箱一口內有白銀數十兩未及五日而刦竊三聞且以九

坊街地屬通衢爲梧州府城最鬧熱之區尚且如此遐陬僻壤尙堪問耶語曰涓涓不塞將成江河青青不伐將尋斧柯潛盜源而拔盜本是所

望於民之父母矣
上任例示 ○新簡翰林院侍讀崔惠人侍讀國因翰林院侍講陳侍講秉和而崔侍讀已出使外洋由陳侍講定於七月二十六日晨刻上任先期不仰闡署職員供車官卑役人等至期體調見毋違特示○新簡吏科掌印給事中祥侍御佑掌河南道事務榮侍御陞均定於七月廿六日已刻上任示仰闡署筆帖式書卓人等至期體調見毋違特示○新簡稽查右翼前鋒統領護軍統領護軍校人等至期體調見毋違特示
初一日辰刻上任先期示仰右翼前鋒統領護軍統領護軍校人等至期體調見毋違特示

清查租庫

○總管內務府大臣福鏡庭協揆等前經嚴諭管理官房租庫章京等迅將該年應收租銀若干租錢若干其中有無拖欠

玩抗應行送追者逐細勾稽去後今經各章京開具清單據實稟覆奉協揆諭令該管章京等毋得瞻徇情面致有彌縫掩飾等情如有關閉

倒塌之房亦須將月納租價若干何時開閉何時倒塌詳細查明開報勿稍含混庶期涓滴歸公以昭嚴實

招承雜物。○敬者茲日裡屬下各地之醫院牢獄欲招人承供伙食卷子土油及其燈燈紗心等物茲特招商承辦倘有欲承充此役者可於西十月十四號即華九月十二日上半十點鐘以前將票投交日裡美丹參政司署以憑選擇茲將承充各地列左 蘭刺懷耶 丹戎卑勝 咪兒 美丹 號班日裡 刺不北干 知兵丁宜 刺班不居 丹戎勿裡 號班春株等處而以上各地醫院更須承充伙食柴薪兩項此項係由一千八百九十二年起至一千八百九十六年止凡欲入票之人有欲知其詳細情形者除禮拜及假期以外每日由上午八點鐘起至下午二點鐘止至美丹參政司署及亞沙漠地方官署詢問便得各宜易擇特此佈聞

大英一千八百九十二年九月二十三號

大清光緒十七年八月廿一日

簡國駐坡領事官弗羅里謹啟

示 餉 承 商 招 娘 慕 北

北慕娘國家第一百八十三號招商承餉告示○北慕娘輔政使司阿 爲招商承充餉碼事照得本國家於一千八百九十二年各項餉碼均將屆期茲特出示招商接充應將各款條列如左 一鴉片烟碼凡屬生土熟膏烟灰等均准其在北慕娘納閩及附近各埠煮賣並出牌與他人沽賣承餉之例應照一千八百七十三年納閩所定第二條例則施行此例載在一千八百八十九年北慕娘國家第一百一十一號告示內茲並將烟價列明 每錢十兩沽烟膏六兩八錢 每銀五元沽烟膏三兩二錢半 每銀一圓沽烟膏六錢二分 每銀五角沽烟膏二錢九分 每銀一角九占沽烟膏一錢 每銀二仙沽烟膏一分 每銀四十元沽烟土一粒然每土一粒祇准煮烟廿七兩不能多者 二酒碼凡中西各酒可以自行販賣出沽并可發牌與他人沽賣此碼係照一千八百八十九年所定第八條及一千八百一十七年所定第三條例則施行 三當碼投得者可以自設當店及發憑與他人開設當店此碼係照一千八百六十八年納閩所定第三條例則及一千八百七十二年所定更改此律第一條并一千八百八十八年所定第五條又一千八百八十九年國家所出第一百三十一條告示施行 四賭碼投得者可以自設博場并可發憑與他人賭博此碼係照一千八百九十年所定第八條例則施行惟此賭碼不能在納閩設立 五出入口稅碼此碼係在東方各海島地方凡諸出口貨物如沙簾樹乳黃蠟燕木板以及山海所出七產各項入貨物如烟葉鹽酒火柴等物及西方各島山海所出產亦如東方海島之例又東方內地人口之貨如鹽酒烟葉火柴銅鐵布疋等項均准其收稅 六春勝煎碼投得者准其捕蝦製造並准發憑與他人捕蝦製造 七燕窩碼投得者准其在那威海之各底及施浦兩處抽收什一之稅以上各碼若欲承充者所入之票務須將各地各碼分別投票以歸清楚茲並將授餉各地列明 一北慕娘全境在此西方巴打土海之施不東河起至東方施白沽海止及納閩並其附近各島此乃煙碼界內之地 二東方各地係在丹戎因那律東塊方止至施白沽海止所有那威 剝白 蘇葛 仙仔港海面堅那不丹干 施加魯及附近各港均在此內 三心般拿地方係在心般拿至登株甸拿吉地方止 四西方各地係在丹戎因那律東北境起至施不東河南境止所有 眠涯 呂南望頭海島及納閩地方均在此內此乃烟碼之界 五古達地方係在丹戎因那律東起至三班萬宜與止所有零汝株海及眼涯譽南望頭等處港均在此內 六加耶地方係在三班萬宜與起至孟加灣河止所有句巴塞 亞迷 哈邦 蘇葛民 多蘭 加耶海 標打丹卑施 金萬尼九日投交仙那港輔政司署以憑選擇而票面須用火漆封固票面須寫明機密餉碼字樣方可 凡鴉片碼在北慕娘及納閩者係至一千八百九十二年正月三十一號始能到期而是年新承之碼僅得十閱月之久 凡入票承充古達 加耶 巴打士 那威海 納閩等地方納碼者可就近赴地方官署此票須於西十一月十五號即華十月十四日以前投遞所有各票均由國家選擇不得置高者得之說爭論所入名票務須將姓名住址事業及担保人姓名住址事業等列明 凡入票之人若不願顯其真姓名者可用暗號三字投遞另以他函事業註明其真姓名事業此函須寫在北慕娘督憲府第呈督憲親拆字樣方可 所有各碼均須憑依現在所行之律及他日國家續行之律如欲知其詳細情形者可至仙那港庫務司及各地方官暨新嘉坡香港代理人處詢問均可特此諭知 再所承烟臺三字投遞碼係以八年為期如不欲承八年者亦聽

三

國地出投

啟者茲承典註之命定於西林月卅四號即華林月卅二日體拜四下午二時半在本館內拍賣園地二區其

三

100

園地出投（啟者敬承典主之命定於西本月廿四號即華本月廿二日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣園地二區其一坐落武吉智馬路西距叻有八英里半之遙該地大有六七十六希萬餘乃九百九十九年之期園內種有榴連二百株望吃紅毛丹香美尖必應椰子及雜果樹約三百株另有胡椒五千二百株其二坐落上東陵之荷蘭路大有二十六希萬餘亦九百九十九年之期園內種有榴連一百株望吃二百株榴紅毛丹黃梨等果樹約共六百株另有胡椒一千株投定之後其價貴先亦四份之一餘款限西十月八號以前償請其餘拍賣章程另存西字列明諸君有台意購置者請屆期玉臨授買為荷此佈 大英一千八百九十一年九月廿二號 吉寧館主 啟

店
諸君本公司有商店多處欲出此與人
會將店舖開列如左

計開大貨棧一間

坐落甘公庫六甲之廿明街第十七號

門牌 店舖二間坐落甘公庫六甲之

加街第九號十號十一號門牌 店舖

一百十八號門牌 店舖一間坐落牛

舖車水廟後街第四十四號門牌 店

屋二間坐落吉靈街第一百一十七號第

山號第一百十號門牌以上各舖和價甚

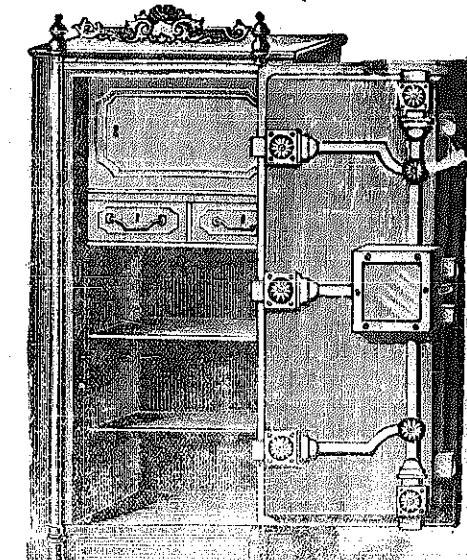
相宜 諸君有欲就居者請至本公司

質相商便安詳止佈

光緒十六年十二月初一日

新嘉坡保險公司謹啟

售 鐵 樹



啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃正歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣概已全消

所以諸君沽

飲者均深獎譽

在歐洲一帶各

國之人無不喜

飲此酒因其氣

味清旨遠勝於

他酒故也是以

本行特為此酒沽

來此發售自此凡

酒到歐洲不盛

稱其美且此酒

與本坡天氣相

屬合宜 諸君

賜福細心辨

認此酒無虛偽

并有外士古乙

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應沽凡諸翁有欲沽者請至酒公司沽買而得如買成起以便配往外處者仍以收藏重費可至本行選購是幸比

不殺呼者公司即前

加珍目不殺公司謹啟

製造之法

精妙異常

滋味甚清

以之熟釀

者皆為上

等之料味

無為尤之

此酒若

在本坡沽

沽甚屬合

宜且價亦

甚廉諸君

沽用須

為留心勿

疏以防魚

珠之混因

現在市上假冒者甚多

拿標只公司等西字爲顯庶免爲珠目之混是所切願

大英一千八百八十九年 桃月三號

不殺呼者即前加珍麥洋行謹啟



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應沽凡諸翁有欲沽者請至酒公司沽買而得如買成起以便配往外處者仍以收藏重費可至本行選購是幸比不殺呼者公司即前加珍目不殺公司謹啟製造之法精妙異常滋味甚清以之熟釀者皆為上等之料味無為尤之此酒若在本坡沽沽甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須為留心勿疏以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多拿標只公司等西字爲顯庶免爲珠目之混是所切願